États financiers **2011**

Rapport financier 2011 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Gatineau

Code géographique : 81017

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire
Québec

Déposé le "2012-04-25"

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières S5

États financiers consolidés audités S6 - S25

Renseignements consolidés non audités S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières S30

Taux global de taxation réel audité S31 - S34

Autres renseignements non audités S35 - S57

Déposé le "2012-04-25"

Organisme Gatineau Code géographique 81017

RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), André Barbeau, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Gatineau pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.
(Nom de l'organisme)

Date 2012-04-16 Signature

Dernière modification : 2012-04-16 10:03:54

Réservé au ministère

1 287 532 925	140 596 770	287 556 642	1,3191

Section I - États financiers consolidés

Déposé le "2012-04-25"

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés *(1)*	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales *(1)*	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales *(1)*	16
Charges par objets *(1)*	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Déposé le "2012-04-25"

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Gatineau, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Gatineau au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Gatineau inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

Déposé le "2012-04-25"

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Samson Bélair / Deloitte & Touche s.e.n.c.l. (1)

(1) Comptable agréé auditeur permis no. 17615

Gatineau, Québec

DATE 2012-04-16

Dernière modification : 2012-04-16 10:03:54

Réservé au ministère

1 287 532 925	140 596 770	287 556 642	1,3191

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Gatineau, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Gatineau au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Ville de Gatineau inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation

Déposé le "2012-04-25"

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Alain Girard, CA Auditeur
Vérificateur général de la Ville de Gatineau

DATE 2012-04-16

Dernière modification : 2012-04-16 10:03:54

Réservé au ministère

1 287 532 925	140 596 770	287 556 642	1,3191

S7

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	336 582 038	347 268 000	349 823 353			349 823 353
Paiements tenant lieu de taxes	2	48 353 444	49 572 000	49 499 197			49 499 197
Quotes-parts	3					41 478 575	153 575
Transferts	4	19 983 402	19 223 000	26 392 682		20 473 446	42 092 648
Services rendus	5	15 998 002	13 625 000	16 993 135		38 781 265	55 774 400
Imposition de droits	6	23 800 710	15 521 000	23 373 055			23 373 055
Amendes et pénalités	7	11 926 160	10 596 000	13 782 938			13 782 938
Intérêts	8	4 492 347	5 348 000	5 569 391		166 939	5 736 330
Autres revenus	9	4 832 994	305 000	6 315 845		6 728 238	12 984 799
	10	465 969 097	461 458 000	491 749 596		107 628 463	553 220 295
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	25 291 139	19 790 000	20 959 503		46 037 739	66 933 672
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	32 030 470		46 845 075			46 845 075
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	57 321 609	19 790 000	67 804 578		46 037 739	113 778 747
	18	523 290 706	481 248 000	559 554 174		153 666 202	666 999 042
Charges							
Administration générale	19	49 862 453	53 138 680	52 520 864	2 506 196		55 027 060
Sécurité publique	20	86 069 765	95 503 460	91 756 308	4 417 454		96 173 762
Transport	21	72 648 797	81 658 890	81 869 470	22 000 583	90 074 661	151 412 339
Hygiène du milieu	22	56 722 324	55 773 170	59 365 676	24 446 651		83 812 327
Santé et bien-être	23	1 676 303	2 735 510	1 959 657	3 766		1 963 423
Aménagement, urbanisme et développement	24	23 912 151	19 171 820	20 939 857	123 570	5 135 745	22 586 316
Loisirs et culture	25	62 009 219	65 665 000	68 885 676	8 488 172	4 483 000	81 780 745
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	30 316 066	30 371 920	30 273 699		3 372 601	33 646 300
Amortissement des immobilisations	28	61 281 803	59 068 300	61 986 392	(61 986 392)		
	29	444 498 881	463 086 750	469 557 599		103 066 007	526 402 272
Excédent (déficit) de l'exercice	30	78 791 825	18 161 250	89 996 575		50 600 195	140 596 770

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2012-04-25"

S8

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé[1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	78 791 825	18 161 250	89 996 575	50 600 195	140 596 770
Moins: revenus d'investissement	2	(57 321 609)	(19 790 000)	(67 804 578)	(46 037 739)	(113 778 747)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	21 470 216	(1 628 750)	22 191 997	4 562 456	26 818 023
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	61 281 803	59 068 300	61 986 392	9 591 708	71 578 100
Produit de cession	5	1 887 894		2 598 478		2 598 478
(Gain) perte sur cession	6	(667 240)		(1 359 432)		(1 359 432)
Réduction de valeur	7					
	8	62 502 457	59 068 300	63 225 438	9 591 708	72 817 146
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9	397 775		75 693		75 693
Réduction de valeur	10					
	11	397 775		75 693		75 693
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12				292 831	292 831
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				5 614	5 614
	15				298 445	298 445
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	4 558 829		1 760 619	10 000	1 770 619
Remboursement de la dette à long terme	17	(42 923 831)	(40 446 740)	(40 531 103)	(6 111 352)	(46 642 455)
	18	(38 365 002)	(40 446 740)	(38 770 484)	(6 101 352)	(44 871 836)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(8 466 049)	(17 767 200)	(23 405 932)	(7 402 012)	(30 807 944)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	1 017 477		183 184		183 184
Excédent de fonctionnement affecté	21	8 742 771	(6 299 430)	11 698 582	266 278	11 964 860
Réserves financières et fonds réservés	22	(7 659 565)		(7 891 983)		(7 891 983)
Montant à pourvoir dans le futur	23	3 432 728	7 073 820	5 760 495	371 583	6 132 078
Financement des investissements en cours	24					
	25	(2 932 638)	(16 992 810)	(13 655 654)	(6 764 151)	(20 419 805)
	26	21 602 592	1 628 750	10 874 993	(2 975 350)	7 899 643
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	43 072 808		33 066 990	1 587 106	34 717 666

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2012-04-25"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Revenus d'investissement	1	57 321 609	19 790 000	67 804 578	46 037 739	113 778 747
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(2 393 749)	(5 038 000)	(2 762 625)	(2 204 396)	(4 967 021)
Sécurité publique	3	(9 345 227)	(3 450 000)	(5 332 508)	( )	(5 332 508)
Transport	4	(53 992 987)	(26 004 000)	(70 373 295)	(71 752 328)	(142 125 623)
Hygiène du milieu	5	(54 332 868)	(28 987 000)	(65 160 779)	( )	(65 160 779)
Santé et bien-être	6	(2 887 278)	(3 151 000)	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	(396 966)	(1 300 000)	(1 400 601)	( )	(1 400 601)
Loisirs et culture	8	(15 352 179)	(6 818 000)	(11 803 443)	(219 695)	(12 023 138)
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )
	10	(138 701 254)	(74 748 000)	(156 833 251)	(74 176 419)	(231 009 670)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	( )	( )	(1 014 698)	( )	(1 014 698)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	(138 750)	( )	( )	(578 276)	(578 276)
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	37 069 739	32 100 800	44 958 140	22 257 849	67 215 989
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	8 466 049	17 767 200	23 405 932	7 402 012	30 807 944
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15	1 722 207		1 925 120		1 925 120
Excédent de fonctionnement affecté	16	6 127 771	5 090 000	5 481 674	486 075	5 967 749
Réserves financières et fonds réservés	17	5 855 472		6 890 819		6 890 819
	18	22 171 499	22 857 200	37 703 545	7 888 087	45 591 632
	19	(79 598 766)	(19 790 000)	(75 186 264)	(44 608 759)	(119 795 023)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(22 277 157)		(7 381 686)	1 428 980	(6 016 276)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2012-04-25"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	78 791 825	18 161 250	89 996 575	50 600 195	140 596 770
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(138 701 254)	(74 748 000)	(156 833 251)	(74 176 419)	(231 009 670)
Produit de cession	3	1 887 894		2 598 478		2 598 478
Amortissement	4	61 281 803	59 068 300	61 986 392	9 591 708	71 578 100
(Gain) perte sur cession	5	(667 240)		(1 359 432)		(1 359 432)
Réduction de valeur	6					
	7	(76 198 797)	(15 679 700)	(93 607 813)	(64 584 711)	(158 192 524)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	397 774		(939 005)		(939 005)
Variation des stocks de fournitures	9	(618 564)		128 489	(99 059)	29 430
Variation des autres actifs non financiers	10	405 579		(664 651)	(172 022)	(836 673)
	11	184 789		(1 475 167)	(271 081)	(1 746 248)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	2 777 817	2 481 550	(5 086 405)	(14 255 597)	(19 342 002)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(321 124 878)		(318 347 061)	(36 324 633)	(354 671 694)
Redressement aux exercices antérieurs	14					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(321 124 878)		(318 347 061)	(36 324 633)	(354 671 694)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(318 347 061)		(323 433 466)	(50 580 230)	(374 013 696)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2012-04-25"

S11

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2010	2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	115 377 525	79 485 419	28 607 460	108 092 879
Placements temporaires	2	50 000 000	70 000 000	872	70 000 872
Débiteurs (note 5)	3	154 225 755	168 800 933	127 158 872	294 459 228
Prêts (note 6)	4	722 281	722 281		722 281
Placements à long terme (note 7)	5	750 000	750 000	1 490 098	2 240 098
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	321 075 561	319 758 633	157 257 302	475 515 358
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11				
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	124 455 684	115 292 739	18 091 490	131 883 652
Revenus reportés (note 11)	13	3 062 903	3 015 992	5 336 420	8 352 412
Dette à long terme (note 12)	14	486 904 035	500 283 068	185 297 122	685 580 190
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	25 000 000	24 600 300	(887 500)	23 712 800
	16	639 422 622	643 192 099	207 837 532	849 529 054
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(318 347 061)	(323 433 466)	(50 580 230)	(374 013 696)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	1 301 995 303	1 395 603 116	242 841 270	1 638 444 386
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	11 772 153	12 711 158		12 711 158
Stocks de fournitures	20	4 649 195	4 520 706	2 864 483	7 385 189
Autres actifs non financiers (note 15)	21	1 518 231	2 182 882	823 006	3 005 888
	22	1 319 934 882	1 415 017 862	246 528 759	1 661 546 621
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	45 989 666	50 973 684	4 168 009	55 205 263
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	87 684 643	99 612 985	6 286 665	105 899 650
Montant à pourvoir dans le futur	25	(36 299 227)	(42 059 722)	(2 526 719)	(44 586 441)
Financement des investissements en cours	26	23 006 767	13 492 315	16 658 414	30 087 159
Investissement net dans les éléments à long terme	27	881 205 972	969 565 134	171 362 160	1 140 927 294
	28	1 001 587 821	1 091 584 396	195 948 529	1 287 532 925

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2012-04-25"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé[1]
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	78 791 825	89 996 575	50 600 195	140 596 770
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	61 281 803	61 986 392	9 591 708	71 578 100
Autres					
- Gain sur cession d'immobil.	3	(667 240)	(1 359 432)		(1 359 432)
-	4				
	5	139 406 388	150 623 535	60 191 903	210 815 438
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(18 141 747)	(14 575 178)	(30 780 618)	(45 355 796)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	18 612 161	(9 162 945)	(75 623)	(9 238 568)
Revenus reportés	9	(301 646)	(46 911)	1 123 279	1 076 368
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(3 639 200)	(399 700)	(418 600)	(818 300)
Propriétés destinées à la revente	11	397 774	(939 005)		(939 005)
Stocks de fournitures	12	(618 564)	128 489	(99 059)	29 430
Autres actifs non financiers	13	405 579	(664 651)	(172 022)	(836 673)
	14	136 120 745	124 963 634	29 769 260	154 732 894
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(138 701 254)	(156 833 251)	(74 176 419)	(231 009 670)
Produit de cession	16	1 887 894	2 598 478		2 598 478
	17	(136 813 360)	(154 234 773)	(74 176 419)	(228 411 192)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	(138 750)	( )	(578 276)	(578 276)
Remboursement ou cession	19			292 831	292 831
Variation nette des placements temporaires	20	(50 000 000)	(20 000 000)		(20 000 000)
Variation nette des autres placements à long terme	21			(279 831)	(279 831)
	22	(50 138 750)	(20 000 000)	(565 276)	(20 565 276)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	38 251 050	57 727 750	66 781 000	124 508 750
Remboursement de la dette à long terme	24	(46 599 413)	(44 464 966)	(15 070 787)	(59 535 753)
Variation nette des emprunts temporaires	25				
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	389 528	116 249	(562 662)	(446 413)
Autres					
-	27				
- Perte sur placement	28			5 614	5 614
	29	(7 958 835)	13 379 033	51 153 165	64 532 198
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(58 790 200)	(35 892 106)	6 180 730	(29 711 376)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	174 167 725	115 377 525	22 147 771	137 525 296
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice [2]	32	115 377 525	79 485 419	28 328 501	107 813 920

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.
2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

Déposé le "2012-04-25"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Rémunération	1	160 163 364	169 333 910	170 332 382	42 475 053	212 807 435
Charges sociales	2	40 586 707	48 925 170	46 620 999	14 671 823	61 292 822
Biens et services	3	95 390 151	101 191 710	99 848 857	31 839 058	131 375 139
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	20 164 941	21 078 620	20 230 508	1 777 329	22 007 837
D'autres organismes municipaux	5	5 969	6 000	4 594	73 419	78 013
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	5 151 956	5 007 300	5 015 097	1 396 474	6 411 571
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	4 993 200	4 280 000	5 023 500	125 379	5 148 879
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9					
Autres	10	37 695 054	41 325 000	42 560 444		11 250
Autres organismes	11	15 732 443	9 151 640	14 667 808	1 086 820	12 395 264
Amortissement des immobilisations	12	61 281 803	59 068 300	61 986 392	9 591 708	71 578 100
Autres						
-	13	3 333 293	3 719 100	3 267 018	28 944	3 295 962
-	14					
-	15					
	16	444 498 881	463 086 750	469 557 599	103 066 007	526 402 272

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2012-04-25"

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Budget	Réalisations	
		2011	2011	2010
Revenus				
Taxes	1	347 268 000	349 823 353	336 582 038
Paiements tenant lieu de taxes	2	49 572 000	49 499 197	48 353 444
Quotes-parts	3	165 000	153 575	150 548
Transferts	4	107 275 920	109 026 320	108 666 837
Services rendus	5	51 102 797	55 774 400	52 307 053
Imposition de droits	6	15 521 000	23 373 055	23 800 710
Amendes et pénalités	7	10 596 000	13 782 938	11 926 160
Intérêts	8	5 378 000	5 736 330	4 645 885
Autres revenus	9	6 174 000	59 829 874	46 378 209
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	593 052 717	666 999 042	632 810 884
Charges				
Administration générale	12	55 922 650	55 027 060	52 344 616
Sécurité publique	13	99 721 910	96 173 762	90 328 300
Transport	14	149 485 614	151 412 339	140 644 453
Hygiène du milieu	15	78 255 590	83 812 327	80 389 863
Santé et bien-être	16	2 739 350	1 963 423	1 680 984
Aménagement, urbanisme et développement	17	20 346 807	22 586 316	24 759 776
Loisirs et culture	18	77 336 537	81 780 745	78 435 381
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	40 218 625	33 646 300	33 234 089
	21	524 027 083	526 402 272	501 817 462
Excédent (déficit) de l'exercice	22	69 025 634	140 596 770	130 993 422
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		1 146 936 155	1 016 218 153
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			(275 420)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		1 146 936 155	1 015 942 733
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		1 287 532 925	1 146 936 155

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Déposé le "2012-04-25"

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Budget	Réalisations	
		2011	2011	2010
Excédent (déficit) de l'exercice	1	69 025 634	140 596 770	130 993 422
Variation des immobilisations				
Acquisition	2	(170 435 000)	(231 009 670)	(199 207 594)
Produit de cession	3		2 598 478	1 887 894
Amortissement	4	67 779 430	71 578 100	70 343 725
(Gain) perte sur cession	5		(1 359 432)	(667 240)
Réduction de valeur	6			
	7	(102 655 570)	(158 192 524)	(127 643 215)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		(939 005)	397 774
Variation des stocks de fournitures	9		29 430	(833 610)
Variation des autres actifs non financiers	10		(836 673)	224 489
	11		(1 746 248)	(211 347)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(33 629 936)	(19 342 002)	3 138 860
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(354 671 694)	(357 535 129)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			(275 425)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(354 671 694)	(357 810 554)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(374 013 696)	(354 671 694)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Déposé le "2012-04-25"

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	108 092 879	137 552 406
Placements temporaires	2	70 000 872	50 000 000
Débiteurs (note 5)	3	294 459 228	249 103 432
Prêts (note 6)	4	722 281	722 281
Placements à long terme (note 7)	5	2 240 098	1 960 267
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	475 515 358	439 338 386
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		27 110
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	131 883 652	141 122 220
Revenus reportés (note 11)	13	8 352 412	7 276 044
Dette à long terme (note 12)	14	685 580 190	621 053 606
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	23 712 800	24 531 100
	16	849 529 054	794 010 080
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(374 013 696)	(354 671 694)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	1 638 444 386	1 480 251 862
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	12 711 158	11 772 153
Stocks de fournitures	20	7 385 189	7 414 619
Autres actifs non financiers (note 15)	21	3 005 888	2 169 215
	22	1 661 546 621	1 501 607 849
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	1 287 532 925	1 146 936 155

Obligations contractuelles (note 16)
Éventualités (note 17)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Déposé le "2012-04-25"

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	140 596 770	130 993 422
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	71 578 100	70 343 725
Autres			
- Gain sur cession d'immobil.	3	(1 359 432)	(667 240)
- Reclassement prop.dest.revente	4		255 672
	5	210 815 438	200 925 579
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(45 355 796)	(62 631 721)
Autres actifs financiers	7		6 220
Créditeurs et charges à payer	8	(9 238 568)	23 323 586
Revenus reportés	9	1 076 368	425 039
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(818 300)	(4 455 500)
Propriétés destinées à la revente	11	(939 005)	142 102
Stocks de fournitures	12	29 430	(833 610)
Autres actifs non financiers	13	(836 673)	224 488
	14	154 732 894	157 126 183
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(231 009 670)	(199 207 594)
Produit de cession	16	2 598 478	1 887 894
	17	(228 411 192)	(197 319 700)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(578 276)	(493 565)
Remboursement ou cession	19	292 831	
Variation nette des placements temporaires	20	(20 000 000)	(50 010 858)
Variation nette des autres placements à long terme	21	(279 831)	
	22	(20 565 276)	(50 504 423)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	124 508 750	105 681 050
Remboursement de la dette à long terme	24	(59 535 753)	(57 258 748)
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(446 413)	(291 515)
Autres			
- Autres éléments	27		124 713
- Perte sur placement	28	5 614	10 264
	29	64 532 198	48 265 764
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(29 711 376)	(42 432 176)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	137 525 296	179 957 472
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice[1]	32	107 813 920	137 525 296

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Gatineau, personne morale de droit public, légalement constituée en vertu de l`annexe IV du chapitre 56 des lois du Québec (L.Q. 2000 c.56), ayant son siège social au 25, rue Laurier, Gatineau, province de Québec.

2. Principales méthodes comptables

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Le périmètre comptable de la municipalité comprend les organismes périmunicipaux suivants:

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE L'OUTAOUAIS: Société de transport en commun.

MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU : Promouvoir, développer et encourager la diffusion de spectacles en arts d'interprétation et en arts visuels et de favoriser le développement et l'épanouissement de la culture.

CORPORATION DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE- CLD GATINEAU: Promouvoir le développement économique, social et culturel sur le territoire de la Ville de Gatineau en regroupant ou coordonnant les différents services d'aide à l'entrepreneuriat et en assurant le fonctionnement de ces services.

AÉROPORT DE GATINEAU : Transport aérien.

SOCIÉTÉ MUNICIPALE D`HABITATION ASTICOU

CORPORATION DES JEUX DU QUÉBEC GATINEAU 2010

B) Comptabilité d'exercice

La Ville de Gatineau applique la méthode de la comptabilité d`exercice. Selon cette méthode les revenus et les charges sont comptabilisés au cours de l`exercice où ont eu lieu les faits ou les évènements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation selon la méthode du coût moyen ou de l'épuisement successif.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode d`amortissement linéaire ou dégressif.

Les périodes d`amortissement sont les suivantes:

Infrastructures: 20 à 40 ans

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Bâtiments: 20 à 40 ans
Améliorations locatives: 15 ans
Véhicules: 4 à 20 ans linéaire et 30 % dégressif
Ameublement et équipement de bureau: 3 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers: 5 à 25 ans
Autres: 1 an à 10 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

E) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :
- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités;
- les congés de maladie accumulés par les employés.

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d`actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2011 selon la méthode suivante : Valeur liée au marché - 5 ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur aux fins de taxation.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

L'excédent de la charge de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur aux fins de taxation.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

F) Montant à pourvoir dans le futur

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
  - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
  - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
- Avantages sociaux futurs :
  - pour le passif constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés et pour le régime supplémentaire de retraite (non capitalisé) , sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants;
  - pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
  - avantages complémentaires de retraite: l`excédent de la charge sur le décaissement requis est inscrit au montant à pourvoir et aucun amortissement n`est prévu.

G) Autres éléments

MODE DE PRÉPARATION

Les présents états financiers consolidés ont été dressés par la direction conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada prescrits par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de l`Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA).

ESTIMATIONS COMPTABLES

Pour dresser les états financiers conformément aux principes comptables généralement, la direction de la Ville de Gatineau doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville de Gatineau pourrait prendre à l`avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

PLACEMENTS TEMPORAIRES

Ces placements sont présentés au moindre du coût et de la juste valeur.

PRÊTS ET PLACEMENTS À LONG TERME

Les prêts et placements à long terme sont comptabilisés au coût et réduit lorsque la baisse de valeur est durable.

PROPRIÉTÉS DESTINÉES À LA REVENTE

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

CHIFFRES COMPARATIFS

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Certains chiffres de l`exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l`exercice courant.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	108 092 879	137 552 406
Placements temporaires	2	70 000 872	50 000 000
Placements à long terme	3		

Note

L`encaisse comprend un placement dans les fonds monétaires au montant de 6 990 790$ (6 919 055$ en 2010) aucune échéance avec un taux d`intérêts variables - taux moyen en 2011 1,0504% (0,5478% en 2010).

5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	12 389 263	17 538 076
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	230 379 871	187 276 509
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	25 218 460	24 223 325
Organismes municipaux	8	422 490	532 888
Autres			
- Amendes cour municipales	9	7 231 607	6 552 668
- Autres débiteurs	10	18 817 537	12 979 966
	11	294 459 228	249 103 432
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	181 264 303	142 273 094
Organismes municipaux	13	66 112	92 666
Autres tiers	14		
	15	181 330 415	142 365 760
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	(7 649 625)	(9 008 522)

Note

6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17	722 281	722 281
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21	722 281	722 281

Note

7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22	2 240 098	1 960 267
Autres placements	23		
	24	2 240 098	1 960 267

Note

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	(588 600)	(2 044 700)
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(23 124 200)	(22 486 400)
	27	(23 712 800)	(24 531 100)
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	28 374 500	27 253 000
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	1 449 800	1 571 200
Régimes à cotisations déterminées	30	2 474 733	2 338 666
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32	386 218	388 283
	33	32 685 251	31 551 149

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		

Note

10. Créditeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	44 136 140	52 132 192
Salaires et avantages sociaux	38	50 299 943	57 040 411
Dépôts et retenues de garantie	39	27 702 557	22 928 856
Provision pour contestations d'évaluation	40	1 344 045	1 415 067
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Gouvernement	42	1 165 419	1 306 112
- Intérêts courus sur la dette	43	5 208 192	4 822 285
- Autres courus et passifs	44	1 990 856	1 477 297
- Organismes municipaux	45	36 500	
-	46		
	47	131 883 652	141 122 220

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	258 094	366 132
Transferts	49	1 092 903	1 068 517
Autres			
- Quote-part du RREM (CARRA)	50	1 661 734	847 015
- Autres	51	5 339 681	4 994 380
	52	8 352 412	7 276 044

Note

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Taux d'intérêt de	Taux d'intérêt à	Échéance de	Échéance à		2011	2010
12. Dette à long terme							
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,40	14,75	2012	2032	53	681 381 474	615 581 647
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises			2012	2030	55	1 012 145	1 139 208
Organismes municipaux					56	3 993 532	4 231 419
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres			2012	2022	58	6 260 257	6 722 137
					59	692 647 408	627 674 411
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	(7 067 218)	(6 620 805)
					61	685 580 190	621 053 606

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets: Avec fonds d'amortissement		Obligations et billets: Sans fonds d'amortissement		Autres dettes à long terme: Location-acquisition		Autres dettes à long terme: Autres		Total 2011
2012	62		70	61 994 725	78		87	1 153 921	95	63 148 646
2013	63		71	58 343 012	79		88	2 312 796	96	60 655 808
2014	64		72	54 705 231	80		89	1 584 044	97	56 289 275
2015	65		73	51 799 507	81		90	1 177 500	98	52 977 007
2016	66		74	49 460 461	82		91	1 197 456	99	50 657 917
2017 et +	67		75	405 078 538	83		92	3 840 217	100	408 918 755
	68		76	681 381 474	84		93	11 265 934	101	692 647 408
Intérêts et frais accessoires					85	( )			102	( )
	69		77	681 381 474	86		94	11 265 934	103	692 647 408

Note

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

13. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	104	275 912 191	132	23 975 845	159		186	299 888 036
Eaux usées	105	590 762 279	133	38 485 032	160		187	629 247 311
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	532 283 383	134	67 033 681	161	1 239 765	188	598 077 299
Autres	107	170 164 977	135	12 641 722	162		189	182 806 699
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	326 455 277	137	14 572 255	164		191	341 027 532
Améliorations locatives	110	3 459 427	138	9 195	165		192	3 468 622
Véhicules	111	176 599 666	139	8 257 398	166	4 293 914	193	180 563 150
Ameublement et équipement de bureau	112	33 380 594	140	2 584 069	167		194	35 964 663
Machinerie, outillage et équipement divers	113	37 281 026	141	2 298 889	168	2 083 649	195	37 496 266
Terrains	114	91 563 247	142	6 256 657	169	(555 665)	196	98 375 569
Autres	115	5 708 712	143	21 992	170		197	5 730 704
	116	2 243 570 779	144	176 136 735	171	7 061 663	198	2 412 645 851
Immobilisations en cours	117	54 444 368	145	54 872 935	172		199	109 317 303
	118	2 298 015 147	146	231 009 670	173	7 061 663	200	2 521 963 154
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	119	94 917 514	147	6 980 692	174		201	101 898 206
Eaux usées	120	250 968 585	148	15 558 229	175		202	266 526 814
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	166 421 383	149	16 457 980	176		203	182 879 363
Autres	122	66 870 578	150	8 140 088	177		204	75 010 666
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	101 353 590	152	8 450 785	179		206	109 804 375
Améliorations locatives	125	3 441 818	153	7 019	180		207	3 448 837
Véhicules	126	81 630 938	154	10 608 599	181	4 126 345	208	88 113 192
Ameublement et équipement de bureau	127	26 574 511	155	2 224 086	182		209	28 798 597
Machinerie, outillage et équipement divers	128	21 905 996	156	2 568 019	183	1 696 272	210	22 777 743
Autres	129	3 678 372	157	582 603	184		211	4 260 975
	130	817 763 285	158	71 578 100	185	5 822 617	212	883 518 768
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	1 480 251 862					213	1 638 444 386
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	( )	218	( )	220	( )	222	( )
Valeur comptable nette	216						223	

Note

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224	5 379 788	5 379 788
Immeubles industriels municipaux	225	1 016 873	57 293
Autres	226	6 314 497	6 335 072
	227	12 711 158	11 772 153
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	12 711 158	11 772 153
Note			

15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	230	2 311 851	2 040 810
Frais reportés			
- Autres	231	694 037	128 405
-	232		
	233	3 005 888	2 169 215
Note			

16. Obligations contractuelles

ENGAGEMENTS - FOURNISSEURS

En vertu de divers contrats et ententes, la Ville s`est engagée pour les années 2012 à 2063 d'une somme globale de 103 406 939$ (101 593 518$ en 2010).

La répartition de ces engagements se détaille de la façon suivante:

Fourniture - service de cueillette	30 824 185$
Déneigement	2 828 661$
Location d'équipement	3 799 694$
Entretien d'édifices	350 470$
Location d'édifices	1 008 619$
Transport (Société Transport Outaouais	45 075 000$ (organisme consolidé)
Autres	19 520 310$

En vertu de divers contrats et ententes, la Ville s`est engagée en 2012 d`une somme globale de 41 400 078$ (48 688 010$ en 2010) pour des projets en investissements.

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE L'OUTAOUAIS

La Société de Transport de l'Outaouais a contracté des engagements totalisant 75 122 000$ (77 780 985$ en 2010) pour les années 2012 à 2015.

AÉROPORT DE GATINEAU

L'organisme a contracté des engagements totalisant 652 080$ (1 887 622$ en 2010) pour les années 2012 à 2013.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU

La Corporation a signé des contrats pour un montant de 1 263 748$ (846 350$ en 2010) à l'égard de spectacles qui auront lieu au cours du prochain exercice financier.

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

La Ville a accepté de cautionner différents prêts à terme et marges de crédit pour plusieurs organismes dont le solde des emprunts au 31 décembre 2011 s`élève à 2 775 555$ (2 691 591$ en 2010) dont 1 769 232$ (1 855 188$ en 2010) provient d`un organisme consolidé. Le total des montants approuvés par résolutions s`élève à 3 575 394$ (3 855 267$ en 2010).

b) Auto-assurance

La Ville a comme politique générale de s`assurer contre certains risques. Chaque type d`assurance est assorti d`un montant de franchise propre à chacun qui, advenant un sinistre, n`affecterait pas significativement la situation financière de la Ville. Au cours de l'année 2011, un montant de 430 797$ (27 328$ en 2010) a été puisé à partir du surplus affecté d'auto-assurance.

c) Poursuites

La Ville de Gatineau fait présentement l'objet de poursuites totalisant 100 120 701$ (80 235 756$ en 2010). Actuellement, il est impossible de déterminer le dénouement de ces réclamations et, par conséquent, aucune provision n`a été inscrite aux livres. Tout paiement pouvant résulter de ces réclamations sera imputé au surplus affecté pour auto-assurance de l`exercice alors en cours. L`excédent du paiement sur le solde du surplus affecté sera imputé aux résultats de l`exercice.

d) Autres

En fonction de la situation particulière relative à l`équité interne et salariale des employés cols blancs et occasionnels, la Ville de Gatineau n`a pas comptabilisé de passif aux états financiers considérant le manque d`information associé à l`établissement d`une mesure raisonnable d`un compte à payer au 31 décembre 2011.

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

18. Redressement aux exercices antérieurs

s.o.

19. Données budgétaires

L`état consolidé des résultats et l`état consolidé de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l`administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l`administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

L`opinion de l`auditeur indépendant et l`opinion du vérificateur général ne portent pas sur les données budgétaires mentionnées aux états financiers consolidés.

20. AUTRES

ACHATS DE TERRAINS:

L`ex-Ville d`Aylmer et l`ex-Ville de Gatineau ont acheté des terrains appartenant à la Commission de la Capitale Nationale (CCN). Toutes les sommes découlant de la vente de ces terrains jusqu`à concurrence de 3 653 128$ doivent être réservées pour rembourser la Commission de la Capitale Nationale afin qu`elle puisse faire certains travaux tel que défini dans les deux contrats.

MARGE DE CRÉDIT AUTORISÉE:

Ville de Gatineau

La ville de Gatineau dispose d'une marge de crédit autorisée inutilisée de 2 000 000$ 2 000 000$ en 2010) et un crédit spécial rotatif inutilisé de 20 000 000$ (20 000 000$ en 2010) échéant au 31 août 2012 et portant intérêt au taux de base canadien de la Banque Nationale du Canada.

Lettre de garantie au montant de 100 000$ CAD échéance le 15 mars 2013. Bénéficiaire: Ministère du Développement Durable de l`Environnement.

Société de transport de l`Outaouais (STO)

La STO bénéficie d'un crédit bancaire autorisé de 10 000 000 $ (10 000 000$ en 2010) pour son fonctionnement. Ce crédit porte intérêt au taux préférentiel moins 1 % pour les premiers 2,5 millions et l`excédent est au taux préférentiel plus 0,75%. Au 31 décembre 2011, la marge de crédit utilisée est de zéro (zéro en 2010).

Maison de la Culture

La Corporation dispose d`une marge de crédit autorisée de 50 000$ (50 000$ en 2010). Cet emprunt bancaire porte intérêt au taux préférentiel plus 0,50%. Cette marge de crédit n`était pas utilisée au 31 décembre 2011.

Développement Économique - CLD Gatineau

Déposé le "2012-04-25"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

AUTRES

Une marge de crédit de 75 000$ (75 000$ en 2010) a été autorisée au taux préférentiel. Elle n`a pas été utilisée en 2011 (non utilisée en 2010).

Jeux du Québec, Gatineau été 2010

Le Comité dispose d`une marge de crédit disponible de 90 000$ portant intérêt au taux de 5,5%. Au 31 décembre 2011, la marge de crédit était inutilisée (non utilisée en 2010).

RISQUES ENVIRONNEMENTAUX:

Les opérations de la Ville sont régies par des lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement identifiables en ce qui concerne la résultante, son échéance ou son impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la Ville opère en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration des sites sera comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	55 205 263	50 123 930
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	105 899 650	92 972 103
Montant à pourvoir dans le futur	3	(44 586 441)	(38 454 363)
Financement des investissements en cours	4	30 087 159	38 434 403
Investissement net dans les éléments à long terme	5	1 140 927 294	1 003 860 082
	6	1 287 532 925	1 146 936 155

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Projets majeurs	7	16 262 608	13 621 483
- Divers projets	8	30 937 516	28 085 475
- Projets en cours	9	19 944 345	15 109 850
- Dépenses en immobilisation	10	3 528 849	2 844 750
- Engagements	11	7 954 294	6 876 702
- Autres affectations	12	7 936 771	9 415 042
-	13		
-	14		
-	15		
	16	86 564 383	75 953 302
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés			
- Surplus des consolidés	17	5 043 990	4 022 350
-	18		
-	19		
	20	5 043 990	4 022 350
Réserves financières			
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
	26		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	27	1 929 179	2 879 364
Fonds parcs et terrains de jeux	28	9 231 008	7 160 875
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	1 559 828	1 379 316
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	67 587	50 786
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31	261 000	261 000
Fonds d'amortissement	32		
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
- F.L.I.	34	1 137 170	1 265 110
- F.L.S.	35	105 505	
-	36		
-	37		
	38	14 291 277	12 996 451
	39	105 899 650	92 972 103

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Montant à pourvoir dans le futur			
Modifications comptables du 1er janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	40	(1 554 326)	(1 873 760)
Intérêts sur la dette à long terme	41	(1 722 986)	(1 909 373)
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	42	(2 696 824)	(3 007 380)
Régimes non capitalisés	43	(12 752 910)	(13 724 082)
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44	(13 656 888)	(6 966 093)
Autres	45	(3 231 483)	(3 532 391)
Régimes non capitalisés	46	(7 648 122)	(6 496 578)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47	( )	( )
Autres			
- Assurances collectives - STO	48	(1 322 902)	(944 706)
-	49	( )	( )
	50	(44 586 441)	(38 454 363)
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	51	76 189 980	50 150 379
Investissements à financer	52	(46 102 821)	(11 715 976)
	53	30 087 159	38 434 403
Investissement net dans les éléments à long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations	54	1 638 444 386	1 480 251 862
Propriétés destinées à la revente	55	12 711 158	11 772 153
Prêts	56	722 281	722 281
Placements à titre d'investissement	57	2 240 098	1 960 267
Participations dans des entreprises municipales	58		
	59	1 654 117 923	1 494 706 563
Éléments de passif			
Dette à long terme	60	685 580 190	621 053 606
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	7 067 218	6 620 805
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62	(181 330 415)	(142 365 760)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63	( )	( )
	64	511 316 993	485 308 651
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	1 873 636	5 537 830
	66	513 190 629	490 846 481
	67	1 140 927 294	1 003 860 082

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	6	2	1	3	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville offre à ses employés différents régimes de retraite à prestations déterminées. En vertu de ces régimes, les prestations versées aux employés sont basées sur le nombre d'années de service et sur le salaire.

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	4	(2 044 700)	(7 351 900)
Charge de l'exercice	5	(28 374 500)	(27 253 000)
Cotisations versées par l'employeur	6	29 830 600	32 560 200
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	(588 600)	(2 044 700)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	610 592 400	587 926 900
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	(703 372 900)	(662 280 600)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	(92 780 500)	(74 353 700)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	92 191 900	72 309 000
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	(588 600)	(2 044 700)
Provision pour moins-value	13	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	(588 600)	(2 044 700)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	15	5	5
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	579 444 100	560 421 300
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	(672 477 400)	(635 385 600)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	(93 033 300)	(74 964 300)
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	30 419 700	28 941 500
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20		
	21	30 419 700	28 941 500
Cotisations salariales des employés	22	(12 287 700)	(11 064 900)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	( )	( )
	24	18 132 000	17 876 600
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	5 916 400	4 991 200
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28		
Variation de la provision pour moins-value	29		
Autres			
-	30		
-	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	24 048 400	22 867 800
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	41 375 600	40 019 200
Rendement espéré des actifs	34	(37 049 500)	(35 634 000)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	4 326 100	4 385 200
Charge de l'exercice	36	28 374 500	27 253 000

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	10 623 000	31 549 600
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(36 865 300)	(35 457 600)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	(26 242 300)	(3 908 000)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	2 013 600	(2 427 100)
Prestations versées au cours de l'exercice	41	30 286 100	29 290 600
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	546 900 000	546 310 600
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	14	14
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	6,25 %	6,25 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	6,50 %	6,50 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51		
Autres hypothèses économiques			
-	52		
-	53		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	2	55	1	56	1

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville offre à certains employés un régime supplémentaire de retraite non capitalisé. Ce régime prévoit une prestation de retraite additionnelle pour la portion de la rente non couverte par les régimes de base compte tenu des limites fiscales.
De plus, des avantages complémentaires de retraite liés à l'assurance-vie et aux assurances couvrant le remboursement des frais médicaux et dentaires sont aussi accordés à la plupart des employés.

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs			
Passif au début de l'exercice	57	(22 486 400)	(21 634 700)
Charge de l'exercice	58	(1 449 800)	(1 571 200)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	812 000	719 500
Passif à la fin de l'exercice	60	(23 124 200)	(22 486 400)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(22 081 900)	(20 631 700)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	(1 042 300)	(1 854 700)
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(23 124 200)	(22 486 400)

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64	737 500	796 000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	4 400	
	66	741 900	796 000
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( )	( )
	68	741 900	796 000
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69	(119 200)	(51 200)
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75	622 700	744 800
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76	827 100	826 400
Charge de l'exercice	77	1 449 800	1 571 200
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		910 100
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79	15	15
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	4,00 %	4,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	9,50 %	9,50 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	5,00 %	5,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85	2020	2020
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

		2011	2010
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	89	2 474 733	2 338 666

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

Description des régimes et autres renseignements

- REER collectif - REER FTQ - 128 employés
- REER individuel - REER de la Banque Royale - 5 employés

		2011	2010
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 [X] Oui
93 [ ] Non

		2011	2010
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	19	19

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2011	2010
Cotisations des élus au RREM	95	64 904	66 837
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	96	218 727	225 243
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97	167 491	163 040
	98	386 218	388 283

Note

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2011

Administration municipale		
Dette à long terme	1	692 647 408
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	45 893 330
Activités de fonctionnement à financer	3	1 873 647
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	261 000
Débiteurs	8	181 330 415
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	7 107 511
Autres		
- Taxes perçues d'avance	11	258 094
-	12	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	551 457 365
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	14	
Endettement net à long terme	15	551 457 365
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	551 457 365
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	551 457 365
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

Déposé le "2012-04-25"

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES		**2011**	**2011**	**2011**	**2010**
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	267 910 000	269 726 199	269 726 199	252 269 643
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	25 790 000	25 989 362	25 989 362	23 142 740
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	19 964 000	20 031 989	20 031 989	23 763 611
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	313 664 000	315 747 550	315 747 550	299 175 994
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	2 472 000	2 417 723	2 417 723	2 625 868
Égout	11				
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	18 369 000	18 318 164	18 318 164	20 762 632
Autres					
-	14	286 000	293 309	293 309	285 879
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17	1 040 000	1 169 739	1 169 739	1 004 544
Service de la dette	18	11 437 000	11 876 868	11 876 868	12 727 121
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	33 604 000	34 075 803	34 075 803	37 406 044
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	33 604 000	34 075 803	34 075 803	37 406 044
	26	347 268 000	349 823 353	349 823 353	336 582 038

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES		**Budget 2011**	**Réalisations 2011**	**Réalisations 2011**	**Réalisations 2010**
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	27	2 437 000	2 487 351	2 487 351	2 417 692
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	28				
Taxes d'affaires	29				
Compensations pour les terres publiques	30				
	31	2 437 000	2 487 351	2 487 351	2 417 692
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	32	5 105 000	4 905 505	4 905 505	4 572 006
Cégeps et universités	33	2 671 000	2 649 710	2 649 710	2 797 889
Écoles primaires et secondaires	34	6 829 000	6 873 514	6 873 514	7 466 156
	35	14 605 000	14 428 729	14 428 729	14 836 051
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	36	93 000	90 950	90 950	89 267
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	37				
Taxes d'affaires	38				
Biens culturels classés	39				
	40	93 000	90 950	90 950	89 267
	41	17 135 000	17 007 030	17 007 030	17 343 010
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	42	32 437 000	32 492 167	32 492 167	31 010 434
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	43				
Taxes d'affaires	44				
	45	32 437 000	32 492 167	32 492 167	31 010 434
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	46				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	47				
	48				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49				
Autres	50				
	51				
	52	49 572 000	49 499 197	49 499 197	48 353 444

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

TRANSFERTS		Administration municipale Budget 2011	Administration municipale Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	53	36 000	51 959	51 959	59 637
Sécurité publique					
Police	54				
Sécurité incendie	55				
Sécurité civile	56				87 500
Autres	57				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	58	46 000	175 155	175 155	64 945
Enlèvement de la neige	59	93 000	86 270	86 270	105 964
Autres	60				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	61			11 623 038	17 313 119
Transport adapté	62			2 811 004	2 707 347
Transport scolaire	63				
Autres	64			8 917	81 434
Transport aérien	65			2 680	22 153
Transport par eau	66				
Autres	67				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	7 000	7 196	7 196	12 021
Réseau de distribution de l'eau potable	69	36 000	35 568	35 568	42 900
Traitement des eaux usées	70	1 730 000	1 729 685	1 729 685	1 755 330
Réseaux d'égout	71	2 384 000	2 383 531	2 383 531	2 436 630
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	72	2 158 000	2 654 435	2 654 435	1 800 424
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	73	783 000	5 039 605	5 039 605	1 349 048
Tri et conditionnement	74	177 000	2 200	2 200	
Autres	75				4 000
Autres	76				
Cours d'eau	77				
Protection de l'environnement	78				
Autres	79				
Santé et bien-être					
Logement social	80		115 504	115 504	50 828
Sécurité du revenu	81				
Autres	82				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	83				
Rénovation urbaine	84	129 000	1 914 499	1 914 499	2 023 627
Promotion et développement économique	85	1 087 000	1 097 208	2 243 743	1 936 166
Autres	86				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	87	446 000	481 778	481 778	479 140
Activités culturelles					
Bibliothèques	88	693 000	830 353	830 353	813 103
Autres	89	423 000	682 335	682 335	848 159
Réseau d'électricité	90				
	91	10 228 000	17 287 281	32 879 455	33 993 475

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

TRANSFERTS (suite)		Administration municipale Budget 2011	Administration municipale Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	92				
Sécurité publique					
Police	93				
Sécurité incendie	94		41 120	41 120	362 438
Sécurité civile	95				
Autres	96				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	97		4 708 576	4 708 576	1 024 244
Enlèvement de la neige	98				
Autres	99				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	100			45 432 505	42 273 986
Transport adapté	101				
Transport scolaire	102				
Autres	103				
Transport aérien	104				
Transport par eau	105				
Autres	106				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	9 800 000	2 013 574	2 013 574	
Réseau de distribution de l'eau potable	108	2 495 000	3 671 083	3 671 083	11 185 496
Traitement des eaux usées	109	5 000 000	7 033 559	7 033 559	6 800
Réseaux d'égout	110	2 495 000	3 028 892	3 028 892	11 498 297
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	111				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	112		67 926	67 926	
Tri et conditionnement	113				
Autres	114				
Autres	115				
Cours d'eau	116				
Protection de l'environnement	117				
Autres	118				
Santé et bien-être					
Logement social	119				
Sécurité du revenu	120				
Autres	121				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	122				
Rénovation urbaine	123				
Promotion et développement économique	124				
Autres	125				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	126		247 184	247 184	981 958
Activités culturelles					
Bibliothèques	127				
Autres	128		147 589	797 045	231 906
Réseau d'électricité	129				
	130	19 790 000	20 959 503	67 041 464	67 565 125

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
TRANSFERTS (suite)		**Budget 2011**	**Réalisations 2011**	**Réalisations 2011**	**Réalisations 2010**
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal	131				
Péréquation	132				
Réorganisation municipale	133				
Neutralité	134				
Diversification des revenus	135				
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	6 106 000	8 670 000	8 670 000	6 672 833
Programme d'aide financière aux MRC	137				
Autres	138	2 889 000	435 401	435 401	435 404
	139	8 995 000	9 105 401	9 105 401	7 108 237
TOTAL DES TRANSFERTS	140	39 013 000	47 352 185	109 026 320	108 666 837

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

SERVICES RENDUS		Administration municipale Budget 2011	Administration municipale Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2010
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Application de la loi	141				
Évaluation	142				
Autres	143		4 594	4 594	5 969
	144		4 594	4 594	5 969
Sécurité publique					
Police	145				
Sécurité incendie	146				
Sécurité civile	147				
Autres	148				
	149				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	150				
Enlèvement de la neige	151	54 000	33 535	33 535	52 871
Autres	152				
Transport collectif	153				
Autres	154				
	155	54 000	33 535	33 535	52 871
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156				
Réseau de distribution de l'eau potable	157				
Traitement des eaux usées	158				
Réseaux d'égout	159				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	160	38 000	38 112	38 112	33 211
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	161				
Tri et conditionnement	162				
Autres	163				
Autres	164				
Cours d'eau	165				
Protection de l'environnement	166				
Autres	167				
	168	38 000	38 112	38 112	33 211
Santé et bien-être					
Logement social	169				
Autres	170				
	171				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	172				
Rénovation urbaine	173				
Promotion et développement économique	174				
Autres	175				
	176				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	177	282 000	285 802	285 802	180 837
Activités culturelles					
Bibliothèques	178				
Autres	179				
	180	282 000	285 802	285 802	180 837
Réseau d'électricité	181				
	182	374 000	362 043	362 043	272 888

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

SERVICES RENDUS (suite)		Administration municipale Budget 2011	Administration municipale Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2011	Données consolidées Réalisations 2010
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale	183	1 283 000	1 486 208	1 486 208	1 350 997
Sécurité publique	184	676 000	1 613 541	1 613 541	1 568 144
Transport					
Réseau routier	185	2 195 000	2 234 130	2 234 130	2 122 634
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	186			30 887 998	29 019 284
Transport adapté	187			477 455	442 937
Transport scolaire	188				
Autres	189				
Autres	190	794 000	1 881 764	4 959 657	4 855 565
Hygiène du milieu	191	1 290 000	1 594 678	1 594 678	1 582 963
Santé et bien-être	192				
Aménagement, urbanisme et développement	193	323 000	448 887	448 887	465 202
Loisirs et culture	194	6 690 000	7 371 884	11 709 803	10 626 439
Réseau d'électricité	195				
	196	13 251 000	16 631 092	55 412 357	52 034 165
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	13 625 000	16 993 135	55 774 400	52 307 053
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	198	2 871 000	3 798 828	3 798 828	5 108 842
Droits de mutation immobilière	199	12 650 000	18 744 625	18 744 625	18 050 421
Droits sur les carrières et sablières	200		829 602	829 602	641 447
Autres	201				
	202	15 521 000	23 373 055	23 373 055	23 800 710
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	10 596 000	13 782 938	13 782 938	11 926 160
INTÉRÊTS	204	5 348 000	5 569 391	5 736 330	4 645 885
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		1 359 432	1 359 432	667 240
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		76 848	76 848	542 240
Gain (perte) sur cession de placements	207				
Contributions des promoteurs	208		46 845 075	46 845 075	32 030 470
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			4 774 308	4 808 826
Contributions des organismes municipaux	210				
Autres	211	305 000	4 879 565	6 774 211	8 329 433
	212	305 000	53 160 920	59 829 874	46 378 209

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	4 547 810	5 195 977	247 942	5 443 919	5 443 918	4 347 820
Application de la loi	2	6 156 450	5 374 336	256 453	5 630 789	5 630 789	5 700 192
Gestion financière et administrative	3	23 403 550	22 176 289	1 058 210	23 234 499	23 234 500	21 137 130
Greffe	4	3 135 560	2 952 984	140 911	3 093 895	3 093 895	3 084 578
Évaluation	5	5 516 280	5 244 543	250 260	5 494 803	5 494 803	5 479 805
Gestion du personnel	6	6 535 730	6 529 997	311 599	6 841 596	6 841 596	7 334 133
Autres	7	3 843 300	5 046 738	240 821	5 287 559	5 287 559	5 260 958
	8	53 138 680	52 520 864	2 506 196	55 027 060	55 027 060	52 344 616
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	58 444 740	56 884 415	2 720 593	59 605 008	59 605 008	56 042 737
Sécurité incendie	10	34 062 510	31 599 721	1 688 691	33 288 412	33 288 412	31 431 152
Sécurité civile	11	474 600	205 100	8 170	213 270	213 270	200 898
Autres	12	2 521 610	3 067 072		3 067 072	3 067 072	2 653 513
	13	95 503 460	91 756 308	4 417 454	96 173 762	96 173 762	90 328 300
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	12 909 350	15 155 855	18 411 223	33 567 078	33 567 078	31 341 475
Enlèvement de la neige	15	20 108 730	16 235 430	381 169	16 616 599	16 616 599	15 739 662
Éclairage des rues	16	2 199 790	2 727 438	2 760 074	5 487 512	5 487 512	4 644 522
Circulation et stationnement	17	4 635 670	4 414 409	448 117	4 862 526	4 862 526	4 735 338
Transport collectif							
Transport en commun	18	41 419 140	41 476 836		41 476 836	86 158 061	80 011 746
Transport aérien	19	180 100	1 152 545		1 152 545	4 013 606	3 585 974
Transport par eau	20						
Autres	21	206 110	706 957		706 957	706 957	585 736
	22	81 658 890	81 869 470	22 000 583	103 870 053	151 412 339	140 644 453

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011			Réalisations 2011	Réalisations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	6 658 130	5 445 504	1 767 150	7 212 654	7 212 654	7 952 614
Réseau de distribution de l'eau potable	24	8 116 410	10 065 837	5 432 518	15 498 355	15 498 355	12 798 110
Traitement des eaux usées	25	9 566 110	9 470 988	3 571 807	13 042 795	13 042 795	12 361 801
Réseaux d'égout	26	6 668 700	9 887 405	12 192 201	22 079 606	22 079 606	19 282 633
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	8 897 760	8 171 552	498 530	8 670 082	8 670 082	10 527 092
Élimination	28	6 186 100	5 636 058	14 183	5 650 241	5 650 241	5 726 970
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	3 536 850	3 893 278	637 388	4 530 666	4 530 666	4 079 465
Tri et conditionnement	30	709 730	764 960		764 960	764 960	706 368
Matières organiques							
Collecte et transport	31	1 730 380	3 031 120	273 311	3 304 431	3 304 431	4 833 808
Traitement	32	1 291 790	433 131		433 131	433 131	138 498
Matériaux secs	33	499 410	649 386		649 386	649 386	437 015
Autres	34						
Plan de gestion	35	800 680	733 731		733 731	733 731	646 850
Autres	36	104 000	121 672		121 672	121 672	162 037
Cours d'eau	37						48 993
Protection de l'environnement	38	641 130	679 381	49 156	728 537	728 537	352 053
Autres	39	365 990	381 673	10 407	392 080	392 080	335 556
	40	55 773 170	59 365 676	24 446 651	83 812 327	83 812 327	80 389 863
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	1 224 290	1 111 263	3 766	1 115 029	1 115 029	966 251
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	1 511 220	848 394		848 394	848 394	714 733
	44	2 735 510	1 959 657	3 766	1 963 423	1 963 423	1 680 984
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	12 351 580	11 310 932	34 115	11 345 047	11 345 047	11 754 719
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	502 650	3 947 145		3 947 145	3 947 145	6 470 928
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	4 566 350	3 908 309	88 710	3 997 019	5 519 908	5 217 820
Tourisme	49	801 280	716 031	745	716 776	716 776	671 696
Autres	50	24 700	258 731		258 731	258 731	43 542
Autres	51	925 260	798 709		798 709	798 709	601 071
	52	19 171 820	20 939 857	123 570	21 063 427	22 586 316	24 759 776

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	13 539 620	12 727 520	1 082 633	13 810 153	13 810 153	12 739 150
Patinoires intérieures et extérieures	54	10 879 480	10 129 221	927 615	11 056 836	11 056 836	11 143 270
Piscines, plages et ports de plaisance	55	8 199 720	12 615 373	813 762	13 429 135	13 429 135	7 595 626
Parcs et terrains de jeux	56	14 669 860	15 498 120	4 462 087	19 960 207	19 967 730	21 424 308
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	3 062 590	3 443 509	82 850	3 526 359	3 526 359	5 455 404
Autres	59	140 700					26 569
	60	50 491 970	54 413 743	7 368 947	61 782 690	61 790 213	58 384 327
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	5 788 170	5 287 346	746 747	6 034 093	10 433 467	10 223 013
Bibliothèques	62	8 532 210	8 364 026	295 397	8 659 423	8 659 423	8 497 582
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	449 500	500 653	60 837	561 490	561 490	634 160
Autres ressources du patrimoine	64	403 150	319 908	16 244	336 152	336 152	696 299
Autres	65						
	66	15 173 030	14 471 933	1 119 225	15 591 158	19 990 532	20 051 054
	67	65 665 000	68 885 676	8 488 172	77 373 848	81 780 745	78 435 381
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	25 213 490	24 020 623		24 020 623	27 194 426	27 026 801
Autres frais	70	878 430	1 229 576		1 229 576	1 302 995	1 177 724
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71	4 280 000	5 023 500		5 023 500	5 023 500	4 993 200
Autres	72					125 379	36 364
	73	30 371 920	30 273 699		30 273 699	33 646 300	33 234 089
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	74	59 068 300	61 986 392	(61 986 392)			

Déposé le "2012-04-25"

Section II - Autres renseignements financiers

Déposé le "2012-04-25"

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013	50
Transmission électronique du rapport financier consolidé	51

Déposé le "2012-04-25"

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la Ville de Gatineau (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Déposé le "2012-04-25"

Organisme Gatineau Code géographique 81017

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Alain Girard, CA Auditeur
Vérificateur général de la Ville de Gatineau

DATE 2012-04-16

Dernière modification : 2012-04-16 10:03:54

Réservé au ministère

1 287 532 925	140 596 770	287 556 642	1,3191

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions			1	350 497 226
Ajouter				
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM			2	
Déduire				
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	116 302		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4			
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5			
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6			
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative				
Montant relatif aux taxes foncières	8	557 571		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10	673 873
Revenus de taxes			11	349 823 353

Déposé le "2012-04-25"

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	349 823 353
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	557 571
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	116 302
Total partiel			4	350 497 226
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6	213 702		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	61 557 143		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	1 169 739		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10	62 940 584
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	287 556 642

Déposé le "2012-04-25"

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée[1], au 1er janvier 2011[2]	1	21 591 669 800
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée[1], au 31 décembre 2011[2]	2	22 005 993 600
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	21 798 831 700

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL[3]

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	287 556 642
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	21 798 831 700
Taux global de taxation réel de 2011	6	1 , 3 1 9 1 / 100 $

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES[1]
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1er janvier 2011[2]	7	21 591 669 800
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2011[2]	8	22 005 993 600
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	21 798 831 700

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.
2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1er janvier ou au 31 décembre, selon le cas.
3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

Déposé le "2012-04-25"

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1	6 359 000	22 430 584	22 430 584	11 896 835
Usines de traitement de l'eau potable	2	9 491 000	2 468 214	2 468 214	8 363 798
Usines et bassins d'épuration	3	7 534 000	1 906 932	1 906 932	9 920 019
Conduites d'égout	4	5 428 000	36 846 835	36 846 835	23 375 190
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	50 000	85 643	85 643	258 258
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	19 937 000	57 250 769	109 789 486	80 972 766
Ponts, tunnels et viaducs	7	500 000	3 885 520	3 885 520	1 521 602
Système d'éclairage des rues	8		4 338 784	4 338 784	2 171 620
Aires de stationnement	9		37 122	2 613 035	435 395
Parcs et terrains de jeux	10	4 700 000	7 898 647	7 898 647	7 489 718
Autres infrastructures	11	1 475 000	169 714	169 714	737 298
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	3 494 000	4 184 311	5 612 587	16 367 313
Édifices communautaires et récréatifs	14	2 043 000	3 037 422	3 037 422	4 094 816
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16			10 932 572	13 327 199
Autres	17	6 900 000	3 137 281	3 194 231	5 328 162
Ameublement et équipement de bureau	18	1 932 000	1 836 115	2 130 909	1 780 776
Machinerie, outillage et équipement divers	19	328 000	1 941 482	2 894 423	5 982 827
Terrains	20		5 377 876	5 377 876	3 791 507
Autres	21	4 577 000		5 396 256	1 392 495
	22	74 748 000	156 833 251	231 009 670	199 207 594

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23		16 401 130	16 401 130	11 873 468
Usines de traitement de l'eau potable	24		2 468 214	2 468 214	8 363 798
Usines et bassins d'épuration	25		1 906 932	1 906 932	9 920 019
Conduites d'égout	26		19 716 412	19 716 412	22 553 866
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	27		6 029 454	6 029 454	23 367
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29				
Conduites d'égout	30		17 130 423	17 130 423	821 324
	31		63 652 565	63 652 565	53 555 842

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Solde au 1er janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dette à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	615 581 647	124 498 750	58 698 923	681 381 474
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	1 139 208		127 063	1 012 145
Organismes municipaux	4	4 231 419	10 000	247 887	3 993 532
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	6 722 137		461 880	6 260 257
	7	627 674 411	124 508 750	59 535 753	692 647 408
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	261 000			261 000
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	201 694 005	14 273 022	27 107 446	188 859 581
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	283 353 646	58 377 774	19 535 008	322 196 412
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	485 308 651	72 650 796	46 642 454	511 316 993
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	142 273 094	51 857 953	12 866 744	181 264 303
Organismes municipaux	15	92 666		26 554	66 112
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	142 365 760	51 857 953	12 893 298	181 330 415
Prêts	19				
	20	142 365 760	51 857 953	12 893 298	181 330 415
	21	627 674 411	124 508 749	59 535 752	692 647 408
Dette en cours de refinancement	22	( )			( )
	23	627 674 411	124 508 749	59 535 752	692 647 408

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				
Autres	3				
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18				
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité	24				
	25				

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Administration municipale		Effectifs personnes/ année[2]	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total[1]
Cadres et contremaîtres	1	242,00	35,00	23 709 488	6 498 465	30 207 953
Professionnels	2	57,00	35,00	3 587 639	978 168	4 565 807
Cols blancs	3	958,00	35,00	52 538 955	14 335 436	66 874 391
Cols bleus	4	623,00	40,00	34 690 891	9 471 116	44 162 007
Policiers	5	358,00	40,00	33 671 013	9 202 160	42 873 173
Pompiers	6	240,00	42,00	21 093 470	5 764 765	26 858 235
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	2 478,00		169 291 456	46 250 110	215 541 566
Élus	9	19,00		1 748 476	515 809	2 264 285
	10	2 497,00		171 039 932	46 765 919	217 805 851

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	858 046	1 162 724	2 020 770
Réseau de distribution de l'eau potable	12	2 287 113	1 419 538	3 706 651
Traitement des eaux usées	13	3 528 368	5 234 876	8 763 244
Réseaux d'égout	14	4 649 967	762 456	5 412 423

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Charges avant amortissement		Amortissement des immo-bilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+		=		-		=			
Administration générale												
Application de la loi	1	5 374 336	27	256 453	53	5 630 789	79		105	5 630 789	131	74 092
Évaluation	2	5 244 543	28	250 260	54	5 494 803	80		106	5 494 803	132	72 449
Autres	3	41 901 985	29	1 999 483	55	43 901 468	81	1 486 208	107	42 415 260	133	1 611 257
	4	52 520 864	30	2 506 196	56	55 027 060	82	1 486 208	108	53 540 852	134	1 757 798
Sécurité publique												
Police	5	56 884 415	31	2 720 593	57	59 605 008	83	1 388 019	109	58 216 989	135	945 937
Sécurité incendie	6	31 599 721	32	1 688 691	58	33 288 412	84	225 522	110	33 062 890	136	1 470 200
Sécurité civile	7	205 100	33	8 170	59	213 270	85		111	213 270	137	2 739
Autres	8	3 067 072	34		60	3 067 072	86		112	3 067 072	138	43 575
	9	91 756 308	35	4 417 454	61	96 173 762	87	1 613 541	113	94 560 221	139	2 462 451
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	15 155 855	36	18 411 223	62	33 567 078	88	361 130	114	33 205 948	140	6 007 439
Enlèvement de la neige	11	16 235 430	37	381 169	63	16 616 599	89	1 066 774	115	15 549 825	141	333 643
Autres	12	7 141 847	38	3 208 191	64	10 350 038	90	2 198 604	116	8 151 434	142	1 301 999
Transport collectif	13	42 629 381	39		65	42 629 381	91		117	42 629 381	143	605 592
Autres	14	706 957	40		66	706 957	92	522 918	118	184 039	144	10 044
	15	81 869 470	41	22 000 583	67	103 870 053	93	4 149 426	119	99 720 627	145	8 258 717
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	5 445 504	42	1 767 150	68	7 212 654	94	61 371	120	7 151 283	146	413 911
Réseau de distribution de l'eau potable	17	10 065 837	43	5 432 518	69	15 498 355	95	53 116	121	15 445 239	147	1 831 867
Traitement des eaux usées	18	9 470 988	44	3 571 807	70	13 042 795	96	270 861	122	12 771 934	148	6 094 176
Réseaux d'égout	19	9 887 405	45	12 192 201	71	22 079 606	97		123	22 079 606	149	3 183 034
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	13 807 610	46	512 713	72	14 320 323	98	859 795	124	13 460 528	150	263 162
Matières recyclables	21	8 771 875	47	910 699	73	9 682 574	99	42 707	125	9 639 867	151	315 079
Autres	22	855 403	48		74	855 403	100		126	855 403	152	142 443
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153	
Protection de l'environnement	24	679 381	50	49 156	76	728 537	102	217 955	128	510 582	154	64 242
Autres	25	381 673	51	10 407	77	392 080	103	131 580	129	260 500	155	31 913
	26	59 365 676	52	24 446 651	78	83 812 327	104	1 637 385	130	82 174 942	156	12 339 827

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Charges avant amortissement		Amortissement des immo-bilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+		=		-		=			
Santé et bien-être												
Logement social	157	1 111 263	172	3 766	187	1 115 029	202		217	1 115 029	232	15 772
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159	848 394	174		189	848 394	204	25 664	219	822 730	234	12 054
	160	1 959 657	175	3 766	190	1 963 423	205	25 664	220	1 937 759	235	27 826
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	11 310 932	176	34 115	191	11 345 047	206	418 178	221	10 926 869	236	159 118
Rénovation urbaine	162	3 947 145	177		192	3 947 145	207		222	3 947 145	237	760 945
Promotion et développement économique	163	4 883 071	178	89 455	193	4 972 526	208	2 839	223	4 969 687	238	400 862
Autres	164	798 709	179		194	798 709	209	2 207	224	796 502	239	11 348
	165	20 939 857	180	123 570	195	21 063 427	210	423 224	225	20 640 203	240	1 332 273
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	54 413 743	181	7 368 947	196	61 782 690	211	5 375 886	226	56 406 804	241	3 202 830
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	8 364 026	182	295 397	197	8 659 423	212	553 864	227	8 105 559	242	195 942
Autres	168	6 107 907	183	823 828	198	6 931 735	213	1 727 937	228	5 203 798	243	696 035
	169	68 885 676	184	8 488 172	199	77 373 848	214	7 657 687	229	69 716 161	244	4 094 807
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245	
	171	377 297 508	186	61 986 392	201	439 283 900	216	16 993 135	231	422 290 765	246	30 273 699

Déposé le "2012-04-25"

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Rémunération	1	707 550	689 307
Charges sociales	2	144 920	141 183
Biens et services	3	155 980 781	137 870 764
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	156 833 251	138 701 254

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	45 989 666	24 147 023
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	45 989 666	24 147 023
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	33 066 990	43 072 808
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(183 184)	(1 017 477)
Activités d'investissement	6	(1 925 120)	(1 722 207)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(27 702 535)	(18 490 481)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10	1 727 867	
	11	4 984 018	21 842 643
Solde à la fin de l'exercice	12	50 973 684	45 989 666
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	75 953 303	72 333 364
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	75 953 303	72 333 364
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(11 698 582)	(8 742 771)
Activités d'investissement	17	(5 481 674)	(6 127 771)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	27 702 535	18 490 481
Financement des investissements en cours	19	88 801	
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	10 611 080	3 619 939
Solde à la fin de l'exercice	22	86 564 383	75 953 303
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	11 731 340	9 927 247
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	11 731 340	9 927 247
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	7 891 983	7 659 565
Activités d'investissement	27	(6 890 819)	(5 855 472)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	316 098	
	30	1 317 262	1 804 093
Solde à la fin de l'exercice	31	13 048 602	11 731 340

Déposé le "2012-04-25"

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Montant à pourvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32	(36 299 227)	(32 866 498)
Redressement aux exercices antérieurs	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	(36 299 227)	(32 866 498)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	(6 690 795)	(4 261 397)
Autres	37	( )	( )
Régimes non capitalisés	38	(1 151 544)	(1 306 444)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39	( )	( )
Autres	40	( )	( )
	41	(7 842 339)	(5 567 841)
Diminution de l'exercice	42	2 081 844	2 135 112
	43	(5 760 495)	(3 432 729)
Solde à la fin de l'exercice	44	(42 059 722)	(36 299 227)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45	23 006 767	45 283 924
Redressement aux exercices antérieurs	46		
Solde redressé au début de l'exercice	47	23 006 767	45 283 924
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	(7 381 686)	(22 277 157)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	49		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	(1 727 867)	
Excédent de fonctionnement affecté	51	(88 801)	
Réserves financières et fonds réservés	52	(316 098)	
	53	(9 514 452)	(22 277 157)
Solde à la fin de l'exercice	54	13 492 315	23 006 767
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	55	881 205 972	803 970 931
Redressement aux exercices antérieurs	56		
Solde redressé au début de l'exercice	57	881 205 972	803 970 931
Variation de l'exercice	58	88 359 162	77 235 041
Solde à la fin de l'exercice	59	969 565 134	881 205 972

Déposé le "2012-04-25"

FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	RÈGLEMENT N°		MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1ER JANVIER		1	11 133 477
Augmentation			
À même l'excédent de fonctionnement		2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale		3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt		4	
		5	11 133 477
Diminution		6	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE		7	11 133 477

Déposé le "2012-04-25"

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Solde au 1er janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
					Activités de fonctionnement	Activités d'investissement			
Montant non réservé	1		2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	261 000	9	10	11	12	13	14	261 000
	15	261 000	16	17	18	19	20	21	261 000

Déposé le "2012-04-25"

EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Ventes d'électricité				
Domestique et agricole	1			
Générale et institutionnelle	2			
Industrielle	3			
Autres	4			
Autres revenus	5			
	6			
Charges				
Achat d'énergie	7			
Taxe sur le revenu brut	8			
Frais d'exploitation	9			
Autres frais	10			
Frais de financement	11			
Amortissement des immobilisations	12			
	13			
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( )	( )	( )
	15			
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16			
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Amortissement	17			
Produit de cession	18			
(Gain) perte sur cession	19			
Réduction de valeur	20			
	21			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22			
Remboursement de la dette à long terme	23	( )	( )	( )
	24			
Affectations				
Activités d'investissement	25	( )	( )	( )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26			
Excédent de fonctionnement affecté	27			
Réserves financières et fonds réservés	28			
Montant à pourvoir dans le futur	29			
Financement des investissements en cours	30			
	31			
	32			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33			

Déposé le "2012-04-25"

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Taxes sur la valeur foncière		Du 100 $ d'évaluation
Taxes générales		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	, $
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	0,7808 $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	0,7808 $
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	2,5650 $
Catégorie des immeubles industriels	5	2,5650 $
Catégorie des terrains vagues desservis	6	1,4943 $
Catégorie des immeubles agricoles	7	, $
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	, $
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	0,1206 $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	0,1206 $
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	0,1206 $
Catégorie des immeubles industriels	12	0,1206 $
Catégorie des terrains vagues desservis	13	0,1206 $
Catégorie des immeubles agricoles	14	, $
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	, $
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	, $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	, $
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	, $
Catégorie des immeubles industriels	19	, $
Catégorie des terrains vagues desservis	20	, $
Catégorie des immeubles agricoles	21	, $
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	, $
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	, $
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	, $
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	, $
Catégorie des immeubles industriels	26	, $
Catégorie des terrains vagues desservis	27	, $
Catégorie des immeubles agricoles	28	, $

Déposé le "2012-04-25"

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (Montant fixe)		**Par unité de logement**
Eau	1	___ , ___ $
Égout	2	___ , ___ $
Eau et égout	3	___ , ___ $
Traitement des eaux usées	4	___ , ___ $
Matières résiduelles	5	___ , ___ $
		% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	___ , ___ %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code[1]	Préciser

1. Code : 1 - du 100 $ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)
5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

Déposé le "2012-04-25"

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.		1 X	2	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?		3 X	4	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?		5 X	6	
Si oui, indiquer les montants suivants :				
a) le montant total versé en 2011	7	2 645 035 $		
b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné	8	6 665 252 $		
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?		9 X	10	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :				
a) crédits de taxes	11	86 604 $		
b) autres formes d'aide	12	$		
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?		13 X	14	
Si oui, indiquer le montant.	15	147 346 $		
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?		16	17 X	
Si oui, indiquer le montant.	18	$		
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19			20 X

Déposé le "2012-04-25"

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 25 rue Laurier
(no) (rue)
Gatineau J8X 3Y9
(Municipalité) (Code postal)
Téléphone (819) 595-2002
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 595-7377
(ind. rég.) (numéro)
Courriel gatineau.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom André Barbeau

Téléphone (819) 243-2345 7213
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 595-7377
(ind. rég.) (numéro)
Courriel barbeau.andre@gatineau.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Samson Bélair Deloitt & Touche

Titre Comptables agréés

Adresse 200 rue Montcalm suite 405
(no) (rue)
Gatineau J8Y 3B5
(Municipalité) (Code postal)
Téléphone (819) 770-3221
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 770-9662
(ind. rég.) (numéro)
Courriel aethier@deloitte.ca

Responsable du dossier Anne-Marie Éthier

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom Alain Girard

Titre Comptable agréé

Adresse 25 rue Laurier
(no) (rue)
Gatineau J8X 3Y9
(Municipalité) (Code postal)
Téléphone (819) 243-2345 2303
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 243-2362
(ind. rég.) (numéro)
Courriel girard.alain@gatineau.ca

Déposé le "2012-04-25"

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2013

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2011	1	
Facteur comparatif	2	
Valeur uniformisée	3	

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____ _____
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2013 sont exacts.

_____ _____
(Signature) (Date)

Dernière modification avant dépôt : 2012-04-16 10:03:54

Dernière modification : 2012-04-16 10:03:54

Réservé au ministère

1 287 532 925	140 596 770	287 556 642	1,3191

Déposé le "2012-04-25"

Organisme Gatineau Code géographique 81017

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), Me Suzanne Ouellet (Nom), atteste que le rapport financier consolidé de Gatineau (Nom de l'organisme) pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, déposé lors de la séance du conseil du 8 mai 2012 (Date), a été transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 25 avril 2012 (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 140 596 770 $

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel à la page S34 ligne 4 est de 287 556 642 $

Signature Me Ouellet Date 10 mai 2012

Dernière modification avant dépôt : 2012-04-16 10:03:54
Dernière modification : 2012-04-16 10:03:54

Réservé au ministère

1 287 532 925	140 596 770	287 556 642	1,3191

Déposé le : 2012-04-25

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2011

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Gatineau

Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire
Québec

Déposé le "2012-04-25"

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé[1]
Revenus						
Fonctionnement	1	465 969 097	461 458 000	491 749 596	107 628 463	553 220 295
Investissement	2	57 321 609	19 790 000	67 804 578	46 037 739	113 778 747
	3	523 290 706	481 248 000	559 554 174	153 666 202	666 999 042
Charges	4	444 498 881	463 086 750	469 557 599	103 066 007	526 402 272
Excédent (déficit) de l'exercice	5	78 791 825	18 161 250	89 996 575	50 600 195	140 596 770
Moins : revenus d'investissement	6	(57 321 609)	(19 790 000)	(67 804 578)	(46 037 739)	(113 778 747)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	21 470 216	(1 628 750)	22 191 997	4 562 456	26 818 023
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	61 281 803	59 068 300	61 986 392	9 591 708	71 578 100
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	4 558 829		1 760 619	10 000	1 770 619
Remboursement de la dette à long terme	10	(42 923 831)	(40 446 740)	(40 531 103)	(6 111 352)	(46 642 455)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(8 466 049)	(17 767 200)	(23 405 932)	(7 402 012)	(30 807 944)
Excédent (déficit) accumulé	12	5 533 411	774 390	9 750 278	637 861	10 388 139
Autres éléments de conciliation	13	1 618 429		1 314 739	298 445	1 613 184
	14	21 602 592	1 628 750	10 874 993	(2 975 350)	7 899 643
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	43 072 808		33 066 990	1 587 106	34 717 666

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

Déposé le "2012-04-25"

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2010	2011		2010
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Débiteurs	1	154 225 755	168 800 933	294 459 228	249 103 432
Autres	2	166 849 806	150 957 700	181 056 130	190 234 954
	3	321 075 561	319 758 633	475 515 358	439 338 386
Passifs					
Dette à long terme	4	486 904 035	500 283 068	685 580 190	621 053 606
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5	25 000 000	24 600 300	23 712 800	24 531 100
Autres	6	127 518 587	118 308 731	140 236 064	148 425 374
	7	639 422 622	643 192 099	849 529 054	794 010 080
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(318 347 061)	(323 433 466)	(374 013 696)	(354 671 694)
Actifs non financiers					
Immobilisations	9	1 301 995 303	1 395 603 116	1 638 444 386	1 480 251 862
Autres	10	17 939 579	19 414 746	23 102 235	21 355 987
	11	1 319 934 882	1 415 017 862	1 661 546 621	1 501 607 849
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	45 989 666	50 973 684	55 205 263	50 123 930
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	87 684 643	99 612 985	105 899 650	92 972 103
Montant à pourvoir dans le futur	14	(36 299 227)	(42 059 722)	(44 586 441)	(38 454 363)
Financement des investissements en cours	15	23 006 767	13 492 315	30 087 159	38 434 403
Investissement net dans les éléments à long terme	16	881 205 972	969 565 134	1 140 927 294	1 003 860 082
	17	1 001 587 821	1 091 584 396	1 287 532 925	1 146 936 155

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Projets majeurs	18	16 262 608	13 621 483
- Divers projets	19	30 937 516	28 085 475
- Projets en cours	20	19 944 345	15 109 850
- Dépenses en immobilisation	21	3 528 849	2 844 750
- Engagements	22	7 954 294	6 876 702
- Autres affectations	23	7 936 771	9 415 042
-	24		
-	25		
-	26		
	27	86 564 383	75 953 302
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés	28	5 043 990	4 022 350
	29	91 608 373	79 975 652
Réserves financières	30		
Fonds réservés	31	14 291 277	12 996 451
	32	105 899 650	92 972 103

Extrait du rapport financier, page S23-1

Déposé le "2012-04-25"

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	336 582 038	347 268 000	349 823 353	349 823 353
Paiements tenant lieu de taxes	2	48 353 444	49 572 000	49 499 197	49 499 197
Quotes-parts	3				153 575
Transferts	4	19 983 402	19 223 000	26 392 682	42 092 648
Services rendus	5	15 998 002	13 625 000	16 993 135	55 774 400
Autres	6	45 052 211	31 770 000	49 041 229	55 877 122
	7	465 969 097	461 458 000	491 749 596	553 220 295
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	25 291 139	19 790 000	20 959 503	66 933 672
Autres	11	32 030 470		46 845 075	46 845 075
	12	57 321 609	19 790 000	67 804 578	113 778 747
	13	523 290 706	481 248 000	559 554 174	666 999 042

Extrait du rapport financier, page S7

Déposé le "2012-04-25"

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
Administration générale							
Évaluation	1	5 516 280	5 244 543	250 260	5 494 803	5 494 803	5 479 805
Autres	2	47 622 400	47 276 321	2 255 936	49 532 257	49 532 257	46 864 811
Sécurité publique							
Police	3	58 444 740	56 884 415	2 720 593	59 605 008	59 605 008	56 042 737
Sécurité incendie	4	34 062 510	31 599 721	1 688 691	33 288 412	33 288 412	31 431 152
Autres	5	2 996 210	3 272 172	8 170	3 280 342	3 280 342	2 854 411
Transport							
Réseau routier	6	39 853 540	38 533 132	22 000 583	60 533 715	60 533 715	56 460 997
Transport collectif	7	41 599 240	42 629 381		42 629 381	90 171 667	83 597 720
Autres	8	206 110	706 957		706 957	706 957	585 736
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	31 009 350	34 869 734	22 963 676	57 833 410	57 833 410	52 395 158
Matières résiduelles	10	23 756 700	23 434 888	1 423 412	24 858 300	24 858 300	27 258 103
Autres	11	1 007 120	1 061 054	59 563	1 120 617	1 120 617	736 602
Santé et bien-être	12	2 735 510	1 959 657	3 766	1 963 423	1 963 423	1 680 984
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	12 351 580	11 310 932	34 115	11 345 047	11 345 047	11 754 719
Promotion et développement économique	14	5 392 330	4 883 071	89 455	4 972 526	6 495 415	5 933 058
Autres	15	1 427 910	4 745 854		4 745 854	4 745 854	7 071 999
Loisirs et culture	16	65 665 000	68 885 676	8 488 172	77 373 848	81 780 745	78 435 381
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	30 371 920	30 273 699		30 273 699	33 646 300	33 234 089
Amortissement des immobilisations	19	59 068 300	61 986 392	(61 986 392)			
	20	463 086 750	469 557 599		469 557 599	526 402 272	501 817 462

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

Déposé le "2012-04-25"